

SPIS TREŚCI

1. PRZEDSTAWIAMY SIĘ
2. MOJA RODZINA
3. MOI PRZYJACIELE
4. UCZUCIA I EMOCJE
5. MOJE HOBBY
6. ALE ZABAWA!
7. SPORT
8. MÓJ DZIEŃ
9. MIEJSCE ZAMIESZKANIA
10. MIESZKANIE • DOM • OGRÓD
11. KUCHNIA I JEDZENIE
12. UBRANIE
13. CZŁOWIEK I ZDROWIE
14. OPIS OSOBY
15. MOJA SZKOŁA
16. W SZKOLE
17. KLASA
18. ROZMOWA W SZKOLE
19. NA LEKCJI
20. KLASOWA WYCIECZKA
21. NADCHODZI WIOSNA
22. W LECIE
23. JESIEŃ
24. ZIMA

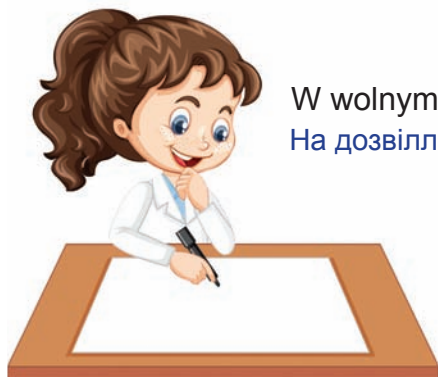
ЗМІСТ

- ЗНАЙОМСТВО 4
МОЯ РОДИНА 6
МОЇ ДРУЗІ 8
ПОЧУТТЯ ТА ЕМОЦІЇ 10
МОЄ ХОБІ 12
РОЗВАЖАЙМОСЯ! 18
СПОРТ 24
МІЙ ДЕНЬ 30
МІСЦЕ ПРОЖИВАННЯ 32
КВАРТИРА • ДІМ • САД 34
КУХНЯ ТА ЇЖА 40
ОДЯГ 48
ЛЮДИНА І ЗДОРОВ'Я 52
ОПИС ЛЮДИНИ 56
МОЯ ШКОЛА 58
У ШКОЛІ 60
КЛАСНА КІМНАТА 62
РОЗМОВА В ШКОЛІ 66
НА УРОЦІ 68
ПОЇЗДКА З КЛАСОМ 70
ВЕСНА НАСТАЄ 72
ВЛІТКУ 74
ОСІНЬ 76
ЗИМА 78



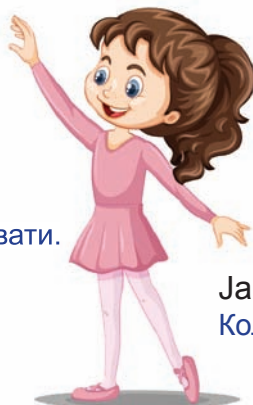
Jest wiele rzeczy, które mnie interesują.
Nigdy nie jest mi nudno i zawsze mam
w głowie mnóstwo kreatywnych pomysłów.
Każdy może znaleźć coś dla siebie.
Każdy powinien znaleźć dla siebie takie
zajęcia, które pozwolą mu rozwijać swoje
umiejętności, odpocząć i dobrze się bawić.

Існує багато речей, які мене цікавлять.
Мені ніколи не нудно, а в голові постійно
безліч творчих ідей.
Кожен може знайти собі щось до душі.
Кожна людина має знайти для себе такі
зайняття, які дозволяють їй розвивати свої
здібності, відпочивати та приємно проводи-
ти час.



W wolnym czasie każdy oddaje się swojemu hobby.
На дозвіллі кожен віддається своєму захопленню.

Od dzieciństwa uwielbiałam rysować.
З самого дитинства мені подобалось малювати.



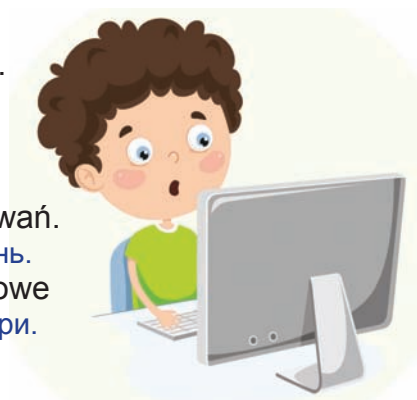
Jak tylko mogę, to maluję obrazki.
Коли я можу, то малюю картинки.



Interesuję się muzyką i tańcem.
Я цікавлюся музикою й танцями

W wolnym czasie lubię słuchać muzyki.
У свій вільний час я слухаю із задоволенням музику.

Mam wiele zainteresowań.
У мене багато захоплень.
Gram w gry komputerowe
Я граю в комп'ютерні ігри.



Interesuję się książkami.
Я цікавлюся книжками.



Moim hobby jest nauka angielskiego.
Моє хобі – вивчення англійської.

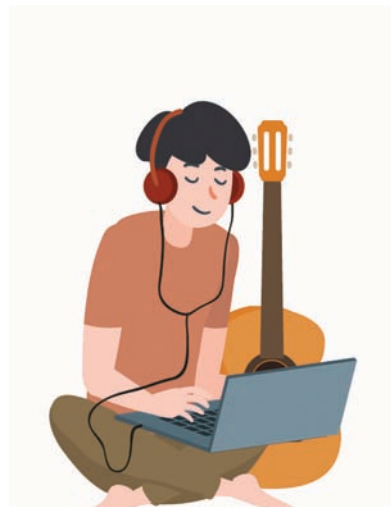


Zadanie 5.3.

Odpowiedz na pytania.

Дай відповіді на запитання.

1. Czy masz dużo czasu na swoje hobby?
У тебе багато часу для своїх хобі?
2. Lubisz muzykę?
Чи любиш ти музику?
3. Czy grasz na pianinie / na gitarze?
Чи граєш ти на піаніно / на гітарі?
4. Masz dużo czasu na czytanie i oglądanie telewizji?
Чи багато в тебе часу для читання й телебачення?
5. Czy chętnie oglądasz telewizję?
Чи охоче ти дивишся телевізор?
6. Czy twoi rodzice mają jakieś hobby? Czym oni się interesują?
Чи є хобі у твоїх батьків? Чим вони цікавляться?



Zadanie 5.4.

Spytaj kolegów z klasy, czy interesują się sportem, muzyką, oglądaniem telewizji, książkami.

Розпитай однокласників, чи цікавляться вони спортом, музикою, телебаченням, книжками.



Zadanie 5.5.

Spytaj kolegów z klasy, czym się zajmują w wolnym czasie.

Розпитай однокласників, чим вони займаються у вільний час.

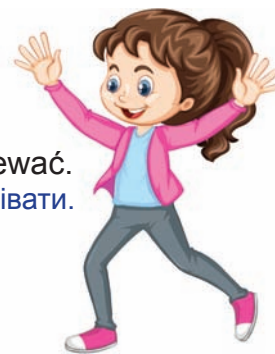


Zadanie 5.6.

Opowiedz o swoim hobby. Co chętnie robisz?

Розкажи про свої хобі. Що ти робиш охоче?

Bardzo lubię śpiewać.
Я дуже люблю співати.



Muzyka
Музика

Nie możemy żyć bez muzyki.
Lubimy słuchać muzyki, lubimy tańczyć
do muzyki, umiemy grać na instrumentach
muzycznych.

- Ми не можемо жити без музики.
- Нам подобається слухати музику, ми
- любимо танцювати під музику, ми вміємо
- грати на музичних інструментах.

Interesuje mnie muzyka.
Мене цікавить музика.

Gram na gitarze lub cymbałkach.
Граю на гітарі або на цимбалах



Co się stało? Що трапилося?



Mam katar.
У мене нежить.



Mam kaszel.
У мене кашель.



Leci mi krew z nosa.
У мене кров з носа.



Upadłam.
Я впала.

Boli mnie głowa.
У мене болить голова.



Mam dreszcze.
У мене озноб.

Niedobrze mi.
Мені погано.
Wymiotuję.
Мене нудить.



Mam porażenie słoneczne.
У мене сонячний удар.



Mam uczulenie.
У мене алергія



Mam wysypkę.
У мене висип.



Złamałem rękę.
Я зламав руку.



Mam bóle brzucha.
У мене болі в животі.



Przewróciłem się na ulicy i złamałem nogę.
Я впав на вулиці та зламав ногу.
Nie mogę chodzić.
Я не можу ходити.



Oparzyłam się.
Я обпеклася.

Mam bóle pleców.
У мене болі в спині.
Z bólu nie mogę chodzić.
Від болю я не можу ходити.





wyjaśnić zadanie
 wyjaśnić nowe słowa
 napisać słowo
 zapisać nowe słowa
 napisać zdania
 napisać esej
 wyjaśnić wyrażenie
 opisać obrazek
 powtórzyć tekst
 pisać dyktanda
 przeczytać dialog
 powtórzyć odpowiedź
 odpowiedzieć na pytania
 przetłumaczyć tekst
 przetłumaczyć na język
 ojczysty
 uczyć się wiersza na
 pamięć

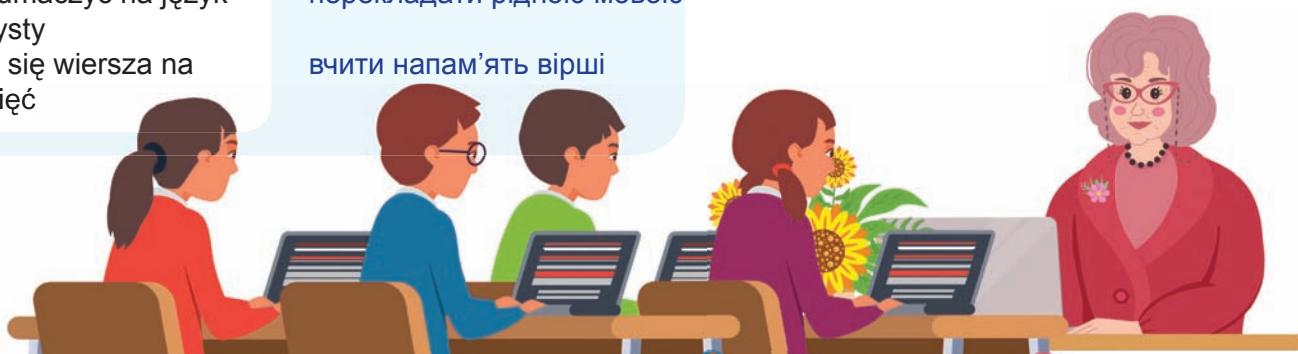
пояснювати завдання
 пояснювати нові слова
 написати слово
 записувати нові слова
 писати речення
 писати твір
 пояснювати вираз / вислів
 описувати малюнок
 переказувати текст
 писати диктанти
 читати діалог
 повторити відповідь
 відповісти на запитання
 перекласти текст
 перекладати рідною мовою
 вчити напам'ять вірші



robić notatki
 робити нотатки



zgłaszać się do odpowiedzi
 підняти руку, щоб відповісти



Polecenia

Заклики

przynieść książkę
 Przynieś książkę!
 brać zeszyt
 Weź zeszyt!
 dać długopis
 Proszę, daj mi długopis.
 odpowiadać
 Odpowiedz!
 przetłumaczyć tekst
 Przetłumacz tekst!
 powtórzyć pytanie
 Proszę powtórzyć pytanie.
 rysować obrazek
 Narysuj obrazek!
 odrabiać zadania domowe
 Odrób zadania domowe!

принести книжку
 Принеси книжку!
 брати зошит
 Візьми зошит!
 давати кулькову ручку
 Дай мені, будь ласка, кулькову ручку.
 відповідати
 Відповідай!
 перекладати текст
 Переклади текст!
 повторювати запитання
 Повторіть, будь ласка, запитання.
 малювати картину
 Намалюй картину!
 виконувати домашні завдання
 Виконай домашнє завдання!



Zadanie 19.1.
Opowiedz o swoim szkolnym życiu.
 Розкажи про своє шкільне життя.

spać na lekcji
 спати на уроці

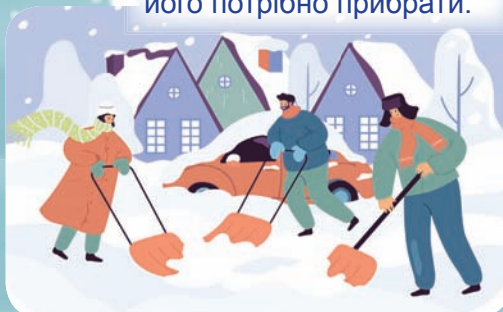


Pada śnieg,
Iде сніг.



Dzieci mogą grać w śnieżki.
Діти можуть пограти в сніжки.

Jeśli napada dużo śniegu,
trzeba go odgarnąć.
Якщо випадає багато снігу,
його потрібно прибрати.



Od czasu do czasu jeździmy na sankach.
Час від часу ми катаємося на санках.



Chętnie lepimy bałwana.
Ми із задоволенням ліпимо сніговика.

Spędzamy dużo czasu na nartach biegowych.
Ми проводимо багато часу на бігових лижах.



Zima to nasza ulubiona pora roku.
Зима – наша улюблена пора року.
Idziemy na spacer nawet wtedy, gdy pada śnieg.
Ми йдемо гуляти, навіть коли йде сніг.
Bardzo lubimy sporty zimowe.
Ми дуже любимо зимові види спорту.



Lubimy jeździć na łyżwach.
Ми любимо кататися на ковзанах.



wieniec
adwentowy

Święty Mikołaj



prezenty

Boże Narodzenie
dobrze się bawić
z okazji Nowego Roku
życzyć szczęścia i zdrowia
dawać sobie prezenty
robić ozdoby świąteczne
dekorować choinkę
tańczyć wokół choinki
Wesołych świąt noworocznych!
ferie zimowe
odpoczywać w zimie

Різдво Христове
добре веселитися
святкувати Новий рік
бажати щастя і здоров'я
робити одне одному подарунки
виготовляти ялинкові прикраси
прикрашати ялинку
танцювати навколо ялинки
Веселих новорічних свят!
зимові канікули
відпочивати взимку